

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

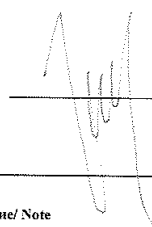
ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

Коммерческая дирекция

Commercial department

номер/ number	201-16.00.00.00-2014
дата регистрации/ date of registration	12.05.2014
кол-во страниц/ number of pages	1
дата ввоза/ effective date	12.05.2014
период действия/term of validity	

Генеральный директор/ Director General
 ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway, LLC



С.В. Эмдин/ S. Emdin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А соглаш.АТА/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note	Код доходов/ Income code
Организация проведения коммерческих съемок/ Organisation of commercial shooting						
1	Организация взаимодействия служб и ведомств на территории аэропорта "Пулково"/ Organization of departments' and authorities' interaction					
1	1 при проведении съемки в контролируемых зонах общего доступа/ while shooting in controlled zones of common access	1 заявка/1 request	30 000,00			90120435
1	2 при проведении съемки в контролируемых зонах ограниченного и общего доступа/ while shooting in the controlled zones of limited and common access	1 заявка/1 request	40 000,00			90120435
2 Организация проведения видеосъемки / Video shooting organization						
2	1 для съемочной группы численностью до 10 человек/ for the survey group up to 10 persons					90120435
2	1 1 на привокзальной площади терминала "Пулково"/ on the landside of terminal "Pulkovo"	сутки/ 24 hours	28 000,00			90120435
2	1 2 на территории аэровокзала/ on the terminal building territory	сутки/ 24 hours	39 000,00			90120435
2	1 3 на территории аэродрома/ on the aerodrome territory	сутки/ 24 hours	60 000,00			90120435
2	2 для съемочной группы численностью более 10 человек/ for the survey group over 10 persons					
2	2 1 на привокзальной площади терминала "Пулково"/ on the landside of terminal "Pulkovo"	сутки/ 24 hours	40 000,00			90120435
2	2 2 на территории аэровокзала/ on the terminal building territory	сутки/ 24 hours	57 000,00			90120435
2	2 3 на территории аэродрома/ on the aerodrome territory	сутки/ 24 hours	97 000,00			90120435
3 Организация проведения фотосъемки/ Photo shooting organization						
3	1 на территории аэропорта "Пулково"(3 часа)/ on the airport "Pulkovo" territory (3 hours)	1 услуга/1 service	15 000,00		с возможностью разбивки съемки по одному часу в течении 6 месяцев с даты оплаты услуги / with a possibility to split shooting into 1 hour-periods throughout 6 months as from the payment day	90120435

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

1. Прейскурант №138-08.02.00.00-2012 от 12.03.2012 считать утратившим силу с даты ввоза действия данного прейскуранта/ Price list №138-08.02.00.00-2012 of 12.03.2012 is invalid from the moment this price list is enacted.
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit shall be made as for a complete one
4. Услуга предоставляет только при наличии технической возможности /The service can be provided only if it is technically feasible

Заместитель генерального директора по финансам и ИТ/
 CFO, Deputy General Director, NCG LLC

А. Пал/ A. Pal

